

Genre du véhicule <b>Remorque de travail</b>	Marque <b>FMA POKORNY</b>	Type <b>DV 21 AF</b>	Fiche d'homologation n° <b>CH 9257 01</b>
---	------------------------------	-------------------------	--

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "DV 21 AF" sur plaquette du constructeur, à droite devant la roue

Numéro du châssis frappé en haut, sur timon et sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur FMA POKORNY, Frankfurt, Main (D) Importateur DEMAG, Diibendorf

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>1</u> Nombre de roues <u>2</u> Entraînement _____ Direction _____ Assistance _____ Frein de service <u>mécanique, par inertie, à exp. interne</u> Frein stationn <sup>t</sup> . <u>méc. à exp. int., 2 r.</u> Ralentisseur _____ Transmission _____ Nombre vit. _____ Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>Ø 40</u> Vitesse max. _____ km/h	<del> <b>MOTEUR</b> Genre _____ Temps _____                      Marque _____ Carbur. _____                      Type _____                      Position _____ Nombre cyl. _____                      Alésage _____ Course _____                      Cylindr. _____ cm<sup>3</sup> CV-impôt _____                      CV-puiss. _____ ( ) à _____ t/m                      Refroidissement _____                      Bruit _____ dB ( ) à _____ t/m                      Amortissement bruit _____                 </del>
--	---

**CARROSSERIE** Forme compresseur Nombre portes \_\_\_\_\_  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total \_\_\_\_\_ ; AV \_\_\_\_\_ ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR \_\_\_\_\_ ; Places debout \_\_\_\_\_

<b>DIMENSIONS</b>	Voie AV <u>1160</u>	AR <u>1160</u>
	Diam. braquage G _____	DR _____
Empattement _____ / ( ) / ( ) / ( )		
	<b>Dimensions ext.</b>	<b>Dimensions int.</b>
Longueur <u>2800</u>	_____	_____
Largeur <u>1370</u>	_____	_____
Hauteur <u>154</u>	_____	_____
Porte à faux AV _____	_____	_____
AR <u>800</u>	_____	_____
lat. _____	_____	_____

<b>POIDS</b>	<b>Avant</b>	<b>Milieu</b>	<b>Arrière</b>	<b>TOTAL</b>
A vide	<u>60</u>	_____	<u>840</u>	<u>900</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Poids total	_____	_____	_____	<u>900</u>
Garantie fabr.	_____	_____	<u>900</u>	_____
Dimens. pneus <u>5.50-16 4 PR</u>	_____	_____	_____	_____
Charge p. essieu _____	_____	_____	<u>900</u>	_____
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable _____	_____	_____	_____	_____ kg

Porte à faux timon de remorque = 2000

**EQUIPEMENT**

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position pas exigé  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur \_\_\_\_\_ Niv. sonore \_\_\_\_\_ ( )  
 Essuie-glace \_\_\_\_\_ Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés AV= 2 Ø 73  
 Feux stop 2/ séparés AR= 2 triangl  
 Eclair. plaque contr. 2/ \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue  
 Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_  
 Indic. direction clign. 2/ \_\_\_\_\_  
 AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
1/ câble d'arrêt 270x140x160

**INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION**

Genre du véhicule Remorque de travail  
 Marque & type FMA POKORNY DV 21 AF  
 Chassis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 9257 01  
 Forme de la carr. compresseur  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)  
 Poids à vide 900 Carburant \_\_\_\_\_  
 CV  
 Charge utile — Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>  
 Poids total 900 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

**REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :**

Moteur de travail : DEUTZ F2L 812; bruit 77 dB/A

Lieu et date de l'expertise

Dübendorf, 21./22.11.68

La commission d'expertise